(1) Empfänger/Consignée/Destinataire	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations	Lieferschein
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 **I - 70026 Modugno**		(3) Nr. **00109192** (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison **04.09.2019**

(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur	(6) Fracht	(7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
Lieferantennr. **91000189** **finova Feinschneidtechnik GmbH** Am Weidenbroich 24 **42897 Remscheid**	frei ☐ unfrei ☐ EUR	Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐	143586

(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.
413	550003794701 19.06.2017		J. Eymann	02191 / 5631 -365	AB7084

(19) Versandart/Shipment/Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	(23) Gesamtgewicht kg	(24)
per LKW, Sped. DHL Freight		X	Siehe unten	LKW	Brutto 413,00	324,45 Netto

(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire			(26) Abladestelle
SvevaTrans s.r.l.	Via dei Gerani, 5	I - 70026 Modugno	100 14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+/-	Vermerke
1	0558726300 (2174) D-Teil	Kupplungskörper	3.222	Stk			
		3 x TBA-520881 0 Stk 1 x TBA-520881 126 Stk 24 x TBA-520881 129 Stk 1 x TBA-520921 1 x TBA-520921 2 x TBA-520922 28 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 28 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317					

180242071

5008664317

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3222
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/9/19
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/ Nr					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH

AM WEIDENBROICH 24
D-42897 REMSCHEID

Data / Date: 05-SEP-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZEY-EC-1284610

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAGEN
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel:+49 2331 3578-0
Fax:+49 02331 3578-470

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
☐ si / yes ☐ no / no
Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference: 0229090347029

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-623194

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	8	PLE	PARTS PARTS		2328.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 3.840 m³ 0.00 LM

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 2,328.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 2328.0

Richieste particolari / Special consignments

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
10 SET 2019

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-623194 TEL: 021915631456 ANSPRECHP:
KOCAK

Allegati / Enclosures

"Ricevuto con [illegible] e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	**Nome di chi firma in stampatello** **Consignee's name in block letters**	

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).